



## ئەي بەندەكانم، من ستمم له سەر نەفسى خۆم حەرامكردوو، ولەنيوان ئيوەشدا بەحەرامم داناو، بۆيە ستمم له يەكترى مەكەن

له ئەبو زەرەوہ -رەزای خوای لیبیت- که پیغمبەر -صلی اللہ علیہ وسلم- له پەرورەدگار ییەوہ دەیگیرتتەوہ که پەرورەدگار -سبحانہ وتعالی- دەفرمویت : «ئەي بەندەكانم، من ستمم له سەر نەفسى خۆم حەرامكردوو، ولەنيوان ئيوەشدا بەحەرامم داناو، بۆيە ستمم له يەكترى مەكەن، ئەي بەندەكانم، ھەمووتان گومپران جگە له ئەوانە نەیبت که من ھیدایەتم داوون بۆيە داوای ھیدایەت له من بکەن؛ ھیدایەتتان دەدەم. ئەي بەندەكانم، ھەمووتان برسین جگە له ئەوانەي من تیرم کردوون، بۆيە داوای ڕزق له من بکەن؛ ڕزقتان دەدەم، ئەي بەندەكانم، ھەمووتان ڕووتن و عەیبە و کەموکورتیتان دیارە جگە له ئەوانە نەیبت که من پۆشیومن، بۆيە داوای پۆشین له من بکەن؛ دەتان پۆشم. ئەي بەندەكانم، ئيوە بە شەو و ڕۆژ گوناھ و تاوان دەکەن، و من له ھەموو تاوانەکان خۆش دەبم، بۆيە داوای لیخۆشیوون له من بکەن؛ لیتان خۆش دەبم. ئەي بەندەكانم، ئەگەر له یەكەم کەسەوہ بۆ دواين کەس له ئيوە بە مرۆف و جنۆکەوہ له سەر دلی تەقوادرتین کەسی ئيوە بن، ئەوا ئەمە ھیچ له مولکی من زیاد ناکات. ئەي بەندەكانم، ئەگەر له یەكەم کەسەوہ بۆ دواين کەس له ئيوە بە مرۆف و جنۆکەوہ له سەر دلی خراپەکارتین کەسی ئيوە بن، ئەوا ئەمە ھیچ له مولکی من کەم ناکات، ئەي بەندەكانم، ئەگەر له یەكەم کەسەوہ بۆ دواين کەس له ئيوە بە مرۆف و جنۆکەوہ بە ھەمووتانەوہ له یەك شوپن بووہستن و داوا له من بکەن، ئەوا من داواکاری ھەمووی جیبەجی دەکەم ئەوہندە له مولکی من کەم دەکات ھەرۆکو چۆن دەرزیبەک له ئاوی دەریا کەم دەکاتەوہ کاتیك دەخریتتە ناو دەریاکە و دەھیندریتتە دەرەوہ، ئەي بەندەكانم، ئەوہ تەنھا کردەوہ کانتانە من بۆتان دەبزیرم، و پاشان پاداشتتان دەدەمەوہ (بە چاکە و خراپە)، جا بۆيە ئەوہی خیر و خۆشی بینی؛ ئەوا با سوپاس و حەمدی خودا بکات، و ئەوہش جگە له ئەوہی بینی؛ ئەوا با تەنھا لۆمەي نەفسی «خۆی بکات».

[صەحیحە] [موسلم گێراوہ تیەوہ]

پیغمبەر -صلی اللہ علیہ وسلم- ڕونی دەکاتەوہ که خوای گەرە -سبحانہ وتعالی- ستممی حەرام کردووہ لەسەر نەفسی خۆی، و ھەرۆھا ستممی حەرامكردووہ لەنيوان خولقیتراروہکانی ؛ بۆيە نابیت ھیچ یەكێك ستمم لەئەوی تر بکات، و بەندەکان ھەموویان گومپران له ڕینگای ھەق و راستی مەگەر بەھیدایەت و سەرخستنی خوای گەرە، و ئەوہی له خوای گەرە بپاریتتەوہ ؛ سەرکەوتوووی دەکات و ھیدایەتی دەدات، و بەندەکان ھەموویان ھەژارن بۆ لای اللہ و پیوستیان بە ئەو زاتەيە له ھەموو پێداویستییەکانیاندا، و ئەوہی داوا له خوای گەرە بکات ؛ پیوستییەکەي بۆ جیبەجی دەکات. و ئەوان بە شەو و ڕۆژ تاوان دەکەن، و خوای گەرە دایان دەپۆشیت و لییان خۆش دەیبیت ئەگەر بەندە داوای لیخۆشیوون بکات، و ئەوان ناتوانن ھیچ سوود و زیانیك بگەینن بە خوای گەرە، و ئەگەر ھەموویان لەسەر لی تەقوادرتین بن ؛ ئەم تەقوایە ھیچ شتیك بۆ مولکی اللہ زیاد ناکات، و ئەگەر ھەموویان لەسەر دلی تاوانبارترین بن ؛ ئەمە ھیچ شتیك له مولکی اللہ کەم ناکات، چونکە ھەموویان ھەژارن بۆ لای اللہ، و پیوستیان بە ئەو زاتەيە له ھەموو حال و شوپن و کاتیك، و ئەو زاتە دەولەمەند و بی پیوستی -سبحانہ وتعالی-، و ئەگەر ھەموویان له یەك شوپن بووہستن بەمرۆف و جنۆکەیانەوہ، له یەكەمەوہ بۆ کۆتایان و داوا له خوای گەرە بکەن ؛ ئەوا بەپی داواکەیان بەھەموویان دەبەخشیت، و ئەمە ھیچ شتیك له مولکی خودا کەم ناکاتەوہ ؛ ھەرۆکو چۆن دەرزی ئەگەر بخریتتە نیو دەریاوہ و دەریکریت ھیچ شتیك له ئاوی دەریاکە کەم ناکاتەوہ، ئەمیش کاملی و تەواوی دەولەمەندی و بی پیوستی ئەو زاتە مەزنەيە -سبحانہ وتعالی-، و خوای گەرە کردەوہی بەندەکان دەبزیرت و دەپارێرت، پاشان لەسەر کردنیان ؛

پاداشتیان دەداتەووە لەڕۆژی قیامەتدا، ھەرکەسێک بەرامبەر کردەووەکانی خێر وچاکەیی پێخەشرا ؛ ئەوا با ھەمد  
وستایشی پەرۆرگاری بکات چونکە سەرکەوتووی کردن بۆ گۆتیرایەلیکردنی، وئەوھی بەرامبەر کردەووەکانی تووشی  
سزا بوو ؛ ئەوا با تەنھا لۆمەیی نەفسی خۆی بکات کە فەرمانیپێکرد بە خراپە و بەرھەو شکست و دۆران بردی

<https://sunnah.global/hadeeth/ku/show/4810>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

